

# CSONGRÁDI HIRADÓ

Előfizetési ára havonta 1.—  
egy évre 12 — pengő.  
vidékre havonta 1.30 pengő.

Politikai, társadalmi és közgazdasági napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Csongrád, Színhárosság tér 2  
Telefonszám 33.

IV. évfolyam, 249. szám.

Szerkesztésért és kiadásért felel Bartoss Károly.

1934. november 6 kedd.

## Horthy Miklósné szózata a magyar társadalomhoz

A legelső magyar asszony, vitéz nagybányai Horthy Miklós kormányzó fenkölt lelkű felesége a sajtó és a rádió útján az alábbi szózatot intézi a magyar társadalomhoz:

„A közelgő télviz beköszöntése előtt ismét kéréssel fordulok a magyar társadalomhoz. Segítenünk kell szükségét szenvedőtestvéreinken, amennyire csak módunk és tehetségünk engedi. Az elmúlt esztendő során — és ezt meleg hálával és büszkeséggel állapítom meg — egyre szélesebb keretekben bontakozott ki az emberszeretetnek, irgalmasságnak és áldozatkészségnek ez a nagy, nemes csatája a nyomor, az inség és kétségbeesés ellen. A magyar társadalom valóban megérezte, hogy segítő munkájával nemcsak pillanatnyi gyámolítást nyújt az inségeseknek, hanem történelmi kötelességet is teljesít. Olyan kevesen vagyunk mi magyarok, hogy egyetlen magyar élet vergődését vagy pusztulását sem nézhetjük tétlenül.“

„Tudom, hogy a magyar társadalom nemes szíve, amely már több mint tíz esztendő óta évről-évre oly megható hűséggel ajánlotta fel és hozta el áldozatkészségét segélyakcióim során, most is meghallja hívó szómat,

kérő üzenetemet. Milyen boldogság, milyen emberfeletti győzelem volna, ha az idei télen egyetlen magyar száj sem maradna betevő falat nélkül, egyetlen tűzhely sem melegség nélkül és egyetlen tenyérnyi ruhátlanság sem betakarás nélkül! — Tudom, ez elérhetetlen álmom, de a szeretet sokszor csodát is tud tenni. Ha mindenkinek csak annyit adna, amennyit tud, akkor bizonyosan megtörténne ez a csodája.“

„Segélyakcióim során — miként a múltban is — pénzadományokat, továbbá ruha-, lábbeli-, tüzelő-, és élelmiszeradományokat gyűjtünk. A pénzbeli adományok beküldhetők: 1. Csekkklapon a 19. számú postatakarékpenztári csekk számlára. Csekkklap bármely postahivatalban vagy dohánytőzsdében vásárolható. 2. Postautalványon: Főméltóságú Horthy Miklósné segélyakciója, Budapest, Királyi Vár címre. 3. Nyugta ellenében: 9 órától 2 óráig, személyesen történő befizetéssel a királyi palotában. (Szárnysegédi hivatal.) A természetben való adományok kisebb tételekben a királyi várpalotában, vagyontételek az előzetes írásbeli vagy telefonértesítésre megadandó címre küldendők.“

## Gömbös Gyula miniszterelnök Bécsben és Rómában

Gömbös Gyula miniszterelnök vasárnap délelőtt felcséi és kísérete társaságában megérkezett a bécsi Ostbahnhofra, ahol igen lelkes hangulatban folyt le a miniszterelnök fogadtatása. A fogadtatáson Schuschnigg kancellár

lárrel az élen, az egész osztrák kormány megjelent. Jelen volt a fogadtatáson Schmit bécsi polgármester és dr. Skubl, a rendőrség főnöke és a hatóságok képviselői.

Gömbös miniszterelnök báró Bessenyei-Bakách

György, a külügyminisztérium politikai osztályának vezetője, Mengele Ferenc, a minisztérium sajtó-osztályának főnöke és Petneházy Antal személyi titkár társaságában érkezett meg.

Amikor a gyorsvonat befutott a bécsi pályaudvarra, Schuschnigg kancellár üdvözölte elsőnek a szalonkocsiból kilépő Gömbös miniszterelnököt, akinek bemutatva feleségét, majd a kíséret tagjai mutatkoztak be Gömbös miniszterelnök feleségének. A rendkívül szívélyes üdvözlés után Gömbös a Hősök emlékművéhez ment, ahol nemzeti színű szállagos koszorút helyezt el. Innen Gömbös a magyar követségre hajtatott, majd a miniszterelnök 1 órakor a szövetségi kancellári hivatalba ment. Itt katonai tisztelgéssel üdvözölte az őrség a miniszterelnököt aki előzőleg egynegyedórás látogatást tett Schuschnigg kancellárnál, majd Berger-Waldeneck külügyminisztert kereste fel. Ezt köve-

tően az Imperial-szállóban dezsóné volt, ezután Gömbös kíséretével Dollfuss sirját látogatta meg és koszorút helyezett el azon. Délután negyed 5 órakor a magyar követségen Schuschnigg kancellár kereste fel Gömbös miniszterelnököt, akivel ötnegyedórás tanácskozást folytatott. Ezután a miniszterelnök kihallgatáson jelent meg Miklós köztársasági elnöknel. Ezt követően a miniszterelnök több magánlátogatást tett, majd este zártkörű vacsora volt a magyar követségen. Gömbös miniszterelnök és kísérete este 10 órakor utazott tovább Rómába.

Valamennyi bécsi lap vezércikkben méltatja Gömbös látogatásának jelentőségét és különösen annak a fontosságát emelik ki, hogy Gömbös a varsói és a római ut közé iktatta bécsi látogatását, amely olyan időben történik, amikor Európában zűrzavaros a politikai helyzet.

## Akció indult a törvényhatósági választások harmonikus lefolyásának biztosítására

A legutóbbi törvényhatósági bizottsági közgyűlés után bizonyos tárgyalások indultak, amelyek célja volt, hogy a törvényhatósági tagválasztások harmonikus lefolyása biztosítottassék. Ezek a tárgyalások f. hó 2-án és 3-án annyira előrehaladtak, hogy biztosítani látszóttak, nemcsak a választások idejére, de lehetőleg egyszer és mindenkorra azt a nyugodt légkört, általános megértést és összefogást, amely előfeltétele a város fejlődésének és amely atmoszféra jegyében folytak le a múlt év januárjában a képviselőtestületi választások.

Ilyen körülmények között elvesztette aktualitá-

sát a csongrádi béke felbomlásának okairól beígért cikksorozatunk és egészen természetes, hogy — megkockáztatva a következetlenség vádjának kihívását is, — teljesen önként elállottunk cikkünk közlésétől, sőt — mindenféle érzékenységgel számolva, — elálltunk attól is, hogy cikksorozatunk elmaradását bejelentsük és indokoljuk. Erről a — hangsúlyozzuk: teljesen spontán és az ügy érdekében hozott — elhatározásunkról természetesen tudtak a „másik“ oldalon is.

Érthető meglepetést és általános visszatetszést keltett tehát a Csongrádi Ujságnak az az eljárása,

Ara 4 fillér, vidéken 6 fillér.

amellyel vasárnap reggel megjelent számában, három cikket is „megeresztett”, nekirontva mindazoknak, akikkel „helyre fog állani a csongrádi béke”.

A Cs. U. cikkezójével nem szállunk vitába, sem a Híradó, sem a megtámadottak nem szorulnak öngazolásra és azt sem hisszük, hogy bárki is rá-

szorulna, vagy igénybe venné azt a védelmet, amelynek tónusára a mi szokásunkban nem találunk jelzöt. Mindössze annyi a váaszunk: módot nyújtunk az érettségét csak okirattal igazoló cikkirónak arra, hogy a bíróság előtt ismét tapasztalatlanságára hivatkozzék.

## Megverte a haragosát

Gyovai D. János Cicatricis utca 1a. szám alatti lakos felháborító módon töltötte ki bosszuját régi haragosán, Patai Andrásné Cicatricis utca 7. szám alatti lakoson. Szeptember hó 6-án hajnalban az utcán odament hozzá és ököllel többször az arcába sújtott. Az ütések irtózatoss erejűek voltak, Patai-

né az orvosi látletet tanúsága szerint 20 nap alatt gyógyuló sérüléseket szenvedett.

Gyovai D. Jánost felháborító tettéért felelősségre szombaton vonták és súlyos testisértés vétsége címén 20 napi fogháza átváltoztatható 40 pengő pénzbüntetésre ítélték.

## Filléres indul vasárnap Szentendréről Budapestre

A filléres Csongrádon nem áll meg

Vasárnap reggel a fővárosi lapok megírták, hogy f. hó 11-én, vasárnap a MÁV többek között filléres gyorsvonatot indít (500 utas jelentkezése esetén) Szentendréről, Kkfháza és Kecskemétről Budapestre. Megától értetődőnek tartottuk, hogy a Csongrádon áthaladó vonatra itt is felszállhatnak az utasok, a MÁV logikája azonban úgy látszik más, mert — a vasárnapi filléres — mint az egy gyorsvonathoz illik, — nem fog Csongrádon megállani.

A MÁV eljárásában azonban nem ez az egyetlen kifogásolható dolog. Különös u. i. az, hogy a filléres vonat menetrendi adatait még hétfőn sem

kapta meg sem a szentesi, sem a csongrádi állomás, — holott valahányszor filléres vonatot igényelnek, illetve kérvényeznek(!) egyes mostohán kezelt vidékek, azzal torkolják le őket, hogy a filléres vonatok menetrendjét az év elején állítják össze és így a kérés most nem teljesíthető.

A filléres vonat adataiból egyelőre annyit sikerült megtudni, hogy a vonat Szentendréről reggel 5 óra 31. vagy 33 perccor indul, a jegyek ára kb 3.60 P lesz. A visszafelé utazás időpontját egyelőre nem tudjuk, az bizonyos hogy jövet sem áll meg Csongrádon a filléres.

## Kibocsátotta az alispán a fölhi- vást a törvényhatósági választásokra

Csergő Károly dr alispán most bocsátotta ki a hirdetményt a novemberben megtartandó törvényhatósági választásokra. A virilis megyebizottsági tagokat november 17-én választják meg, míg az általános választás 25-én lesz.

A legtöbb adót fizetők három csoportra osztva

választanak és minden egyes csoport a varmegyházán szavaz. Az első csoport a főispáni elfogadóteremben, a második csoport az alispáni elfogadóteremben, aharmadik csoport a közgyűlési teremben szavaz. Minden egyes csoport a saját tagjaiból választ először 24

rendes, majd 12 pótagot. A rendes tagok választása délelőtt 8 órakor kezdődik és tart egyhuzamban délelőtt 11 óráig. A rendes tagok választási eredményének megállapítása, kihirdetése és kifüggesztése után azonnal, de leg-

később délután 3 órakor kezdetét veszi a pótagok választása, amely tart egyhuzamban délután 6 óráig. Ezen túl nem lehet szavazatot leadni.

A virilisek választása is titkosan és a megküldött szavazólappal történik.

## Tegnap megkezdődött a Matuska-ügy tárgyalása

November 5-én, hétfőn megkezdtek a pestvidéki törvényszéken Matuska Szilveszter, a biatorbágyi vasuti merénylő bűnpörének a tárgyalását. A tárgyalást nem a pestvidéki törvényszék épületében, hanem a budapesti törvényszék esküdtszéki ter-

mében tartják, ahol legutóbb a Dréhr-ügy főtárgyalása folyt le. Az ügyészség huszonnégyrendbeli gyilkosság és tizennégyrendbeli gyilkosság kísérlete miatt emelt vádat Matuska ellen. A főtárgyalás előreláthatólag nyolc-tíz napig tart.

## Adókedvezmény a villamos világítás bevezetésére

A pénzügyminiszter rendelkezést bocsátott ki, amely szerint minden háztulajdonos, aki házában ez év végéig bevezeteti a villanyvilágítást, vagy aki a régi villanyvezetékét a falba süllyeszti, a hibás fővezetékét kieserelteti, villamos hajtású szivattyukat szereltet fel, a felmerült költségek hatvan százalékat négy éven át egyenlő részletben visz-

szakapja, illetőleg ezt az összeget a kivetett házából az adóhivatalnak le kell vonnia.

Az adókedvezmény elnyerésének feltétele az, hogy a berendezés költsége családi háznál az adóalap 30 százalékát, bérháznál 15 százalékát elérje és hogy a munka megkezdése előtt 8 nappal az illetékes hatóságoknál bejelentessék.

## Sikkasztásért 5 napi fogház

Csenki Sándorné Petneházy utca 7 szám alatti lakos sikkasztással vádoltan állott szombaton a bíróság előtt. Csenkiné április havában Sebestyén Erzsébet Mátyás király u. 7 szám alatti lakost megkérte, adja kölcsön a nagykendőjét. A kérést Sebestyén Erzsébet teljesítette

és Csenkiné Biró Julianina Összetartás utca 7. sz. alatti lakosnál élelmiszert elzárlogosította a nagykendőt. A bíróság Csenkinét beismerő vallomása alapján bűnösnek mondta ki és az ítélet végrehajtásának felfüggesztése mellett jogerősen 5 napi fogházra ítélte.

## Ifj. Kókai Imre

terménykereskedő Szőlőhegyi u. 2. sz. üzletében  
**LISZT, BUZA, ROZS, ÁRPA, TENGERI, tengeridara, árpaliszt, korpá, csirke-dara, BURGONYA és kenyér mindenkor a legolcsóbban szerezhető be.**

Rendelés telefonon is eszközölhető. Telefonszám 54. Ugyanott mindennemű termény a legmagasabb napi áron értékesíthető. Hízó sertéseknek, valamint növendékállatoknak **szénsavas mézliszt és Mefia lucernaliszt beszerezhető.**

Konkolyozó és tengerimereszítő gép kölcsön kapható.

Egy lengyel városban 12 megválasztott képviselőtestület tagból

Varsóból Lengyelországban most zajló választásokon a poseni kerület tartozó egyik város választott képviselőtestületi tagjai 11 nőt választottak.

Élő állatok szállítottak lakosság egy 10 éves gyermekét

Furcsa esetekben volt részük a terherpályaudvar alkalmazottainak, akik a pályaudvar befutott árut. Egy olyan, amelynek tulajdonosa a feladó „élő állatok” láttat el, tíz éves fiúcskát állítottak. A teljesen kímélt gyermeket kiszabta a szűk börtönéből. A fiú elmondta, hogy az első ízben utazik ilyen módon, amely főleg a társaság, aki cirkszta. legkevesebbet a Ultraválólul egy üveg vizet és kis mennyiségű kapott tulságosan a néha napokig tartó társaságnál. Az embert a rádió megletartóztatták.

Lakodalmi hivókat egyszerű és kiválóan olcsó szit

László keres könyvnyomtatás utca.

Butorvás közönség figyelem!

Üzletéthez miatt a raktárba lévő butorok árán kiárak.

Mindenki szerdekében cselekszik, az en kedvező alkalmat használnja és vásárlás előtt tizletünkét tekintet kinti.

Szamoskötő Sándor Kossuth 15.

Uj utca 48. számú ház és 336 négyszögletes kenderföld eladó, azaz lehet ugyanott. 59 Sip utca 1. számú ház belső fele 72

Sacskesző Péter.

## HIREK

— **Napirend.** November 6 kedd. Róm. kath. Lénárd. Ref. Lénárd. Nap kel 6 ó. 35 p., nyugszik 16 ó. 20 p.

Éjszakai gyógyszerári ügyeletet tart: Czajlik, Barna, Gömör és a Szt. István gyógyszerár.

— **Várható időjárás:** Déli légáramlás. Az eső szűnése. A hőmérséklet kissé emelkedik. Nappal egyes helyeken derültebb. Éjjel mindenütt köd.

— **Tokaji bort rendelt az angol király.** V. György angol király udvarmesteri hivatala az uralkodó megbízásából értesítette a budapesti angol követséget, hogy a királyi udvartartás számára nagyobb készlet tokaji bort szerezzenek be. Hir szerint mintegy száz üveg régi tokaji aszu beszerzésére adott megbízást a király. Egy üveg aszu ára 120 pengő.

— **Anyakönyvi kivonat.** 1934. okt. 21-től, nov. 3-ig bezárólag. **Születések:** Török Rozália, Blázsik Mária, Bacsa Sándor József, Csobán István, Fischer Julianna, Sándor Mária, Sándor Sándor, Rác Béla István, Eke Ferenc, Kraffel Endre György, Huszka Imre, Nagy László, Kulik Ferenc, Kádár Ilona, Szabados Francis. Sági Mária, Urbaniczki Márton, Atkari András, Kátai Benedek Erzsébet Katalin, Kallai András, Makó Katalin, Maszlag János, Balogh Szabó Pál. **Eljegyzések:** László Kókai János és Cselédes Varga Margit, Surányi Imre és Ötvös Erzsébet, Halmai Béla Frigyes és Nemes Margit, Györi Ferenc és Csenki Mária, Illés József és Fodor Mária, Maszlag János és Bucsi Anna, Surányi Ferenc és Vas Mária, Polyák Mihály és Surányi Matild, Deák Mihály és Szabó Anna, Siha János József és Mártfalvi Matild Katalin, Kálman József és Ujszászi Anna,

**Vincze János** órák és ékszerész  
Csongrád és környéke legolcsóbb beszerzési forrása.

Mindennemű arany, ezüst ékszerből, fali, inga-, elsőrendű svájci zsehorák. Mindennemű óra, ékszer és látszer javításáért felelősséget vállalok.

Pete István és Forgó Etelka, Sörös János és Dézsi Ida. **Házasságkötések:** Gulyás Pál Szabados Máriával, Varga János Urbaniczki Erzsébettel, Palásti János Bodri Máriával, Deák Ferenc Vajda Franciskával, Kacziba Lajos Béla Drahota Szabó Rozáliával, Paróczai István Bugyi Máriával, Drahota Szabó Ferenc Biró Franciskával, Justin István Tóth Etelkával, Palásti József Kátai Benedek Margittal, Dósa Péter Pál Sipos Viktóriával, Szekér István Horváth Máriával, Herczeg Sándor Reisz Reginával, Orgoványi István Deák Ilonával, Sinkó Ferenc Solya Máriával, Kakucska György Lőrincz Ilo-

nával, Pitrik Imre Kamasz Zsófiával. **Halálozások:** Sebestyén Imre 2 hó. Török Rozália 1 órá, Udvari András 84 éves, László Sándor 2 éves, Száraz Gergely 75 éves, Sándor Sándor 2 órá, öz. Gyovai Andrásné Dragon Julianna 75 éves, öz. Richter Samuné Weisz Janka 68 éves, Tóth József Pál 68 éves, Serege Istvánné Vincze Franciska 66 éves, öz. Kókai Istvánné Doktor Mária 68 éves, Lőrincz Józsefné Sinkó Magdolna 38 éves, öz. Bihal Lászlóné Csapó Veronika 62 éves, Jusztin József 72 éves, öz. György Péterné Molnár Anna 80 éves, Révész Antal 83 éves, Kiss Mihály 19 éves.

### Az inségjárulékok kivetése

A Budapesti Közlöny vasárnapi száma közli a belügyminiszter rendeletét az 1934-35. évi inségjenyhítetvékenység költségeinek fedezésére szolgáló inségjárulékok kivetéséről és beszedéséről. Eszerint az inségjenyhítés költségeinek az 1934-35. évben fedezésére a városokban egyszeri inségjárulékot kell kivetni a jövedelemadó, a társulati adó, a társulati adó és az általános kereseti adó fizetésére kötelezettek terhére. Ha a kereseti adó kivetése alapjául vett adóalap az évi 500 pengőt nem éri el, az inségjárulékok kivetését mellőzni kell. Az

egyszeri járulékok kulcsa a jövedelemadó fizetésére kötelezetteknek a jövedelemadónak 20 százaléka, a társulati és tantemadót fizető kötelezetteknek pedig az adónak ugyancsak 20 százaléka. Az általános kereseti adót fizető kötelezettek az általános kereseti adó alapjául vett adóalapnak 2 százalékat kötelesek fizetni. A kivetett inségjárulékok 1934. november 15-én válik esedékessé és három egyenlő részletben, 1934. december 15-éig, 1935. január 15-éig és 1935. február 15-éig kamatmentesen fizethető be.

### A bírósági tárgyaló teremben összeesett és meghalt egy idős gazda

Tajti Gábor 69 éves dorozsmai gazdálkodó ellen 55 pengő perköltség erejéig polgári pert indított az egyik szegedi ügyvéd. A pert most tárgyalták a szegedi járásbírósnál. Az ügyvéd a gazdálkodó

fia ellen is pert indított s előbb ezt az ügyet tárgyalta le a bíróság. A pert az ügyvéd nyerte meg. Ilyen körülmények között került sor Tajti Gábor ügyének tárgyalására. Alig tette fel a bíró a

harmadik kérdést, Tajti homlokára tette kezét és így szólt:

— Tessék csak várni, hadd gondolkozzam egy kicsit.

Alig állt így pár pillanattig, amikor egyszerre megrándult és összeesett.

Pár perc múlva kihívták a mentőket, azonban a gazdálkodó ekkorra már halott volt. Szívbenulása ölte meg.

Tajti Gábor holttestét be szállították a törvényszéki orvostani intézetbe és elrendelték orvosrendőri feltancolását.

— **Kath. Nőegylet** f. hó 7-én, szerdán tartja rendes havi gyűlését. A gyűlésre a tagokat ezuton hívja meg az elnökség.

### Gépjárművezetők orvosi vizsgálat

A 250.000—1929. B. M. sz. rendelet 76. §. 5. pontja szerint a gépjárművezető igazolvány-tulajdonos minden 3-ik évben, a közhasználatu gépjárművezető pedig minden évben köteles magát orvosi vizsgálatnak alávetni. A szegedi gépjárműkerületben — amelyhez Csongrád m. város tartozik, — az orvosi vizsgálatot dr. Konczwald Tibor orvos szegedi, Széchenyi-tér 8. sz. alatti lakos tartja. A vizsgálat megtörténtét a szegedi rendőrkapitányság az illető igazolványába bevezeti. A bevezetés nélkül az igazolvány érvénytelen és vezetés esetén az illető pénzbüntetéssel büntetendő kihágást követ el.

Akiknek az orvosi felülvizsgálat esedékes, folyó évi november és december hónapban Szegeden orvosi vizsgálatra jelentkezzenek. Kérés esetén a vizsgálat a helyszínen is történhetik, azonban a gépjárművezetők kötelesek a rendőrhatalóság képviselőjéből és megbízott orvosból álló bizottság kizárólagos költségeit közösen megtéríteni, amely összeg a szegedi rendőrkapitányság pénztárába előre fizetendő be.

Az orvosi felülvizsgálat díja 3 pengő, amely összeg a 100.946 sz. csekk-számlára fizetendő be.

Csongrád, 1934. okt. 22.  
M. Kir. Rendőrkapitányság.

Ferencz József utca 23. számú ház eladó, ugyanott föld is van eladó. 73

**Téli fűtésre**  
darabosszén, tojásszén, koks és száraz  
bükktüzifa legolcsóbban  
**NYÍKI JÓZSEF** fatereskedőnél  
szerezhető be, Zsinór utca 30. Telefon: 24.  
Ugyanott retorta faszén, mész, kőpor, cement  
és rózsaburgonya is állandóan kapható.

### Összeírják a miniszteri jutalmazásra felterjesztendő csongrádmegyei gazdasági cselédeket

A földművelésügyi miniszter 1935. évben újra több csongrádmegyei gazdasági cselédet kíván oklevéllel és fejenként 100 pengő adománnyal megjutalmazni. Az erre vonatkozó leiratot megkapta a főispáni hivatal és mindjárt felhívta az alsfokú közigazgatási hatóságokat, — a megyei

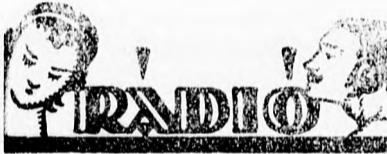
városok polgármestereit és a járási főszolgabírákat, — hogy a jutalmazásra érdemes, egy gazdánál legalább 25 évet egyfolytában szolgáló, hűséges gazdasági cselédeket írják össze és az ekként elkészítendő névjegyzékeket legkésőbb november végéig juttassák el a főispáni hivatalhoz.

### Fiu és férfi öltönyök nagy választékban, női őszi és téli kabátok naponta érkeznek Molnár Áruház Szentes.

### Megengedte Svájc a magyar vörösborok bevitelét

Svájc tudvalevően kontingentálta a külföldről bevezethető bor mennyiségét és a magyar borral szemben az importot olyan feltételhez kötötték, amit az ottani kereskedők nem tudtak teljesíteni. Magyar részről megfelelő intervenció történt, amelynek eredményeként a svájci

kormány a vörös és siller-borokra ezeket a rendelkezéseket föloldotta, sőt minden remény megvan arra is, hogy az export akadályait a fehérborok tekintetében is meg fogják szüntetni, ami természetesen csak élénkítheti a vételkedvet.



Nov. 6 kedd

6.45 Torna. Utána: Hanglemezek. 9.45 Hírek. 10.10.40 Felolvasások. Utána: Hanglemezek. 11.10 Nemzetközi vízjelzőszolgálat. 12 Déli harangszó az Egyetemi templomból. Utána: Időjárásjelentés. 12.05 Deák László zongorázik, Dullion Ella énekel. 12.30 Hírek. 1.20 Pontos időjelzés, időjárás- és vizállásjelentés. 1.30 Szalonzenekar. 2.40 Hírek, élelmiszerárak, piaci árak, árfolyamhírek. 4.10 Aszszonyok tanácsadója. 4.45 Pontos időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 5. Tolnay Pál előadása. 5.35 Zenekari Hangverseny. 7 Fazekas István felolvasása. 7.30 Fodor József és Szóke Sándor költeményeikből olvasnak fel. 8.10 Szilágyi Imre magyar hegedűestje, cigányzenekisérettel. 9.20 Hírek. 6.40 A Budapesti Hangverseny Zenekar. 10.10 Időjárásjelentés, ügétőversenyeredmények. 10.40 Pi-

linszky Zsigmond énekel, zongorakísérettel. 11.30 Hanglemezek.

Budapest II. és a relék. 7.05 Ifj. Lovászy Márton elbeszélése.

Standard ORION EKF **RADIO**

ujdonságok olcsó árban

**CSILLÁR**

és villamos cikkek,

szerelek meg-bizható, olcsó

beszerzési forrása

Engel Mihály cégnél

Díjtalan költségvetés és bemutató.

Kedvező részletfizetés.

Használt gépját becserelem.

### Munkavédelmi sereg-szemle lesz f. hó 11-én

A Nemzeti Munkavédelmi Hivatalnak f. hó 4-ére elrendelt szemléje elmarad. A szemle f. hó 11-én, vasárnap fél tizenegy órakor, a városháza régi tanácstermében tartják meg.

### Apróhirdetések

Egy porta rajta lakással, értézi kuttal eladó, értekezés Szent Imre u. 29. szám. 70

Szólóhegyi utca 48. számú ház eladó, értekezés ugyanott. 68

Kész női ruhák nagy választékban kaphatók Két-áru u. 52 sz. alatt. Ugyanott egy leány tanulónak felvétetik. 41

Szentháromság tér 22. sz. ház eladó, értekezés Belváros, Iskolaköz 3. szám alatt, Kása Istvánnál. 71

Négycsöves jó állapotban levő „Zephir” kályha Hosszu utca 34. sz. alatt eladó. 54

Négyszobás urilakás, értézikuttal, villannyal kedvező feltételekkel, erős ló, fiastehén eladó. Arany János utca 15. 58

Egy paripaló eladó Bátorhorai utca 18. sz. alatt. 64

Bort a legmagasabb áron, állandóan vásárol Maloschik Nándor. 75

Szertont vennék, cím leadható a Makay irodában.

Fehér, barna háló- és konyhabutorok, valamint szabókélekek elköltözés miatt eladók Uri u. 42 sz.

Kossuth Ferenc utca 58. számú ház kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Ugyanott egy hentesüzlet öregség miatt eladó.

### FIGYELEM!

A nagyérdemű közönség szíves tudomására hozom, hogy dúsan felszerelt szőrmeárú-raktáramban mindenféle szőrme a legjutányosabb árban kapható. Vételkényszer nélkül győződjön meg áruim jó minőségéről. Szakmába vágó munkát a legolcsóbban készítik.

**TÁPODI JÓZSEF** szücsmester.

A város közelében 2 hold szőlő eladó, ért. Villám u. 2. szám Bartók Istvánnál

Ha szereti s félti ruháit

festesse, tisztítsa

„Kovács” kelmefestőnél Csongrád

Kossuth utca 1. (Strasser üzlete mellett)

Gallér fényezés! Olcsó árak!

### SZENTÉSEN, a Brüll-Áruházban

kaphatók a legnagyobb választékban, legolcsóbban kész férfi és női téli kabátok, felöltők és kész férfi ruhák, valamint mindennemű ruházati cikkek. 39

### MEGNYILT!

Andrássy utca 22. sz. alatt a Joannovits József-féle

### DARÁLÓMALOM,

ahol a darálást megkezdte. Ugyanott kapható kukorica, friss dara arpaliszt stb. A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kéri

**JOANNOVITS JÓZSEF** darátómalom-tulajdonos.

### MŰHELYMEGNYITÁS.

A n. é. gazdaközönséget értesítem, hogy a Kossuth utca 55. számú házban SZIJGYÁRTÓMŰHELYT nyitottam és minden szakmába vágó munkát a legpontosabban és a legolcsóbban készítek.

Kérem a szíves pártfogást,

tisztelettel:

ifj. Góg József szijgyártómester.

Javításokat is vállalok.

### Akaratüzelőanyaggal? takarékoskodni?

HA IGEN,

**NERO** tüzhelyeit veszi.

**NERO** az eddigi tüzelőanyag csak a felét fogyasztja.

**NERO** gyorsforralónak is használható.

**NERO**

Csongrádon csak

Popper Manó Utódai

vaskereskedésében kapható.

Ugyanott kályhák, tüzhelyek, zománcedények és lakodalmi ajándéktárgyak olcsón beszerezhetők. Figyelje a cég kirakatait!